



**FUNDACIÓN**  
CANFRANC  
ARAGÓN Y LA RIOJA

memoria  
**2008**



## CARTA DE LA PRESIDENTA

Juana M.ª NAVARRO YANGUAS

Presidenta de la Junta de Patronos de la Fundación Canfranc

Al cerrar esta memoria de actividades en el duodécimo año de existencia, pienso con agradecimiento en los amigos de la Fundación Canfranc y en todos los ciudadanos aragoneses y riojanos que nos permiten trabajar con ellos y para ellos. Otro año fecundo en expansión territorial, en número de beneficiarios y voluntarios, en ideas innovadoras.

Desde el área de inserción sociolaboral, destaca el objetivo de inserción en el empleo obtenido desde el programa P.I.E.: se ha logrado una inserción superior al 50% de los demandantes atendidos, lo que supera la media de inserciones logradas en Aragón a través de dicho programa. Se ha sabido aprovechar el reto "EXPO Zaragoza 2008" en beneficio de las mujeres, los inmigrantes y los aragoneses en riesgo de exclusión que atendemos, obteniéndose un total de 205 ofertas de empleo. Sin embargo, el verdadero reto nos lo prepara el crítico 2009. Hemos enfocado el programa de inserción laboral de manera que no se frustren las esperanzas del crecido número de desempleados que ya hemos recibido, centrándonos en los yacimientos de empleo menos afectados por la crisis: el servicio geriátrico. Necesitaremos el apoyo de todos.

La implantación en La Rioja arroja, en poco más de un año, un resultado de casi 70 voluntarios riojanos y de tres programas sociales en marcha: el voluntariado hospitalario, el voluntariado con mayores y la cooperación al desarrollo. Con algunas voluntarias riojanas hemos viajado de nuevo a Costa de Marfil, para desarrollar ahí un programa a favor de la mujer que enriquecía aun más la labor social de ADESC, nuestro socio local en el país.

En el área de Cooperación al Desarrollo hemos vivido el año más crucial pues hemos cerrado la primera fase del proyecto de mayor envergadura de nuestra andadura: el Proyecto *Promoción de la mujer de Abidjan desplazada por la guerra*, mediante el que se reforma y amplía el Centro de Formación Marahoué. Este proyecto que asciende a más de 300.000 euros habrá atendido a más de 1.500 marfileñas en agosto de 2009, fecha de su finalización.

La implicación de la Fundación Canfranc en los países del África Subsahariana cuenta con el apoyo del Gobierno de Aragón. Es más, nuestra presencia en estos países ha reforzado el compromiso del Gobierno de Aragón en el desarrollo de Costa de Marfil, calificándolo como prioritario en el Plan Director de Cooperación que nuestro gobierno autonómico aprobaba este verano para los próximos cuatro años.

La Sensibilización para la solidaridad ha sido otra prioridad acertada del 2008. A través de novedosas actividades de sensibilización, hemos llegado a 3.000 jóvenes y adultos. Gracias a estos eventos, han pasado por la Fundación diversas personalidades españolas y extranjeras del mundo universitario, empresarial, diplomático, etc. Entre estas iniciativas destaca el Seminario "Mujer y Desarrollo" la Exposición Fotográfica "Miradas de la Mujer Africana" y el programa de sensibilización de empresas "Colaboraciones para un Mundo Mejor". Como refleja nuestra intensa aparición en la prensa aragonesa y riojana del 2008, las actividades han resultado más mediáticas y esto es interesante pues ellos multiplican, de forma incalculable, nuestra labor de sensibilización social.

Cierro esta presentación, con palabras de aliento a todos los aragoneses y riojanos al enfrentarnos a un difícil 2009. La Fundación Canfranc quiere ser un cauce que aúne iniciativas y energías para apoyar especialmente a quienes, en este reto, parten ya de una situación de exclusión social.

### Índice:

01. Presentación

04. Cooperación Internacional

08. Integración laboral e Interculturalidad

12. Voluntariado y participación social

14. Sensibilización para la solidaridad: actos y encuentros

16. Información económica

# LA INSTITUCIÓN Y SUS VALORES CORPORATIVOS

## LA INSTITUCIÓN

**Fundación Canfranc** es una institución independiente, sin ánimo de lucro, fundada en 1996, que trabaja en favor de la formación de la persona y la promoción social de todos los individuos, en especial de la mujer.

Su actuación es de ámbito autonómico y se mueve tanto en Aragón y La Rioja como en países en vías de desarrollo, con especial interés por los países del África Subsahariana.

En todos sus proyectos la Fundación Canfranc pretende dar respuesta a las demandas y problemas sociales que se presentan en cada momento y lugar, desde una profunda convicción de la dignidad de toda persona humana.

## VALORES CORPORATIVOS

- La persona.
- La formación.
- La mujer.
- El fortalecimiento de la población y de los socios locales.
- El compromiso social.
- La comunicación.
- La profesionalidad.

## ENTIDADES COLABORADORAS Y REDES A LOS QUE PERTENECE

Fundación Canfranc **pertenece y colabora con distintas Federaciones, Foros y Redes** para aunar esfuerzos en la realización conjunta de acciones de educación, sensibilización, cooperación al desarrollo y voluntariado.

- Red Euro-Arabe para el Desarrollo y la Integración, **READI**.
- Red de Entidades de Acción Voluntaria, **REDAV**.



- Coordinadora Aragonesa de Voluntariado.



- Foro Aragonés de la Inmigración.

- Federación Riojana de Voluntariado Social.



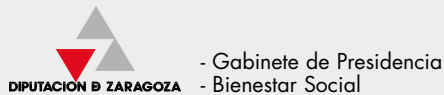
- Coordinadora de Organizaciones No Gubernamentales de Cooperación al Desarrollo en La Rioja, **CONGDCAR**.
- Universidad de Zaragoza.



## FINANCIADORES Públicos



- Servicio de Inmigración  
- Oficina de Cooperación al Desarrollo



Diputación Provincial de Huesca



- Cooperación al Desarrollo  
- Acción Social



Ayuntamiento de Teruel



Ayuntamiento de Huesca



Ayuntamiento de Utebo



Ayuntamiento de Calatayud



Ayuntamiento de Sabiñánigo

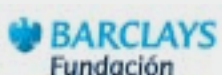
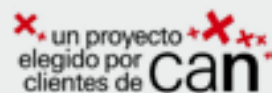


Ayuntamiento de Jaca



Comarca de la Jacetania

## FINANCIADORES Privados



## Empresas que participan en COLABORACIONES PARA UN MUNDO MEJOR



CARNES OVIARAGON, S.C.L.



# GOBIERNO DE LA ENTIDAD Y EQUIPO TÉCNICO

## JUNTA DE PATRONATO

### Presidenta

Juana M<sup>a</sup> NAVARRO YANGUAS

### Vicepresidenta

Concha DURÁN LALAGUNA

### Secretaria

M<sup>a</sup> Isabel LAFUENTE SÁNCHEZ

### Vocales

Luis PINILLA LÓPEZ-OLIVA

Concha GARCÍA MACHÍN

Beatriz GRACIA OLIVÁN

Carmen TOMÁS SANTOS

### Representante del Patronato en La Rioja

Rafí RAMÍREZ PONFERRADA

## EQUIPO EJECUTIVO

### Gerente

Valvanera DÍEZ GONZÁLEZ

### Responsable de Cooperación Internacional

Irene DOMÍNGUEZ INSA

### Responsable de Programas Sociales

Silvia SANJUÁN MAÑÉS

### Responsable del Área Jurídico-Contable

Elvira LOSADA ARMADÁ

### Responsables del Área de Inmigración

Maika PÉREZ BARTOLOMÉ

Rosa E. MARCO BELTRÁN

### Responsable de Formación

Conchita ALBÁS MINGUEZ

### Responsable de Voluntariado

Laura MASSETTI DUMOIS

### Responsable de Administración

Teresa AMORETTI CORDOVA

### Coordinadora en Huesca

Josefina PANERA GASPAS

### Coordinadora de La Rioja

Reyes GARCÍA NOREÑA

## DELEGACIONES TERRITORIALES DONDE ACTÚA

### DOMICILIO SOCIAL

Gran Vía, 11, escalera C, 2º piso, 2ª pta. - 50006 Zaragoza

Tel. +34 976 302 866

Fax +34 976 302 867

E-mail: [info@fundacioncanfranc.org](mailto:info@fundacioncanfranc.org)

### DELEGACIONES DE ARAGÓN

Huesca: C/ Ramón y Cajal, 1, 1º A - 22001 Huesca

Teruel: C/ Argentina, 1, bajo - 42002 Teruel

### DELEGACIÓN DE LA RIOJA

C/ Ciudad de Vitoria, 7, piso 1º C - 26005 Logroño

E-mail: [larioja@fundacioncanfranc.org](mailto:larioja@fundacioncanfranc.org)

[www.fundacioncanfranc.org](http://www.fundacioncanfranc.org)



# COOPERACIÓN INTERNACIONAL



## Socios locales

Fundación Canfranc considera que la riqueza de un país está en sus propias gentes y por eso respeta su propia cultura e identidad.

Trabaja con aquellas contrapartes locales que, con profesionalidad, tratan de hacer desarrollo en el país con la participación de los propios beneficiarios y afrontando desde dentro los retos de su propio desarrollo.

Por otro lado, el trabajo de cooperación internacional de Fundación Canfranc se centra en ofrecer las herramientas de formación y desarrollo a sus socios y poblaciones locales para que sean capaces de generar iniciativas y mejorar las expectativas de vida en su país.

### En América:

- **Condoray:** Centro de Formación para la mujer. San Vicente del Cañete, Lima. **PERÚ.** [www.condoray.edu.pe](http://www.condoray.edu.pe)
- **Asociación para la Promoción Cultural y Social (APROCS),** La Paz. **BOLIVIA.**
- **Asociación para la Cooperación Educativa (ACOE).** Departamento de Guatemala. **GUATEMALA.**

### En África:

- **Association Education et Développement (EDE).** Abidján, **COSTA DE MARFIL.**
- **Association pour le Développement Social et Cultural (ADESC),** **COSTA DE MARFIL.**
- **Centres pour la Promotion Sociale (CEPS).** Yaoundé. **CAMERÚN.**



países  
donde trabajamos

## Viaje de trabajo a Costa de Marfil y visita a la Embajada Española

Un miembro de la Junta de Patronos de la Fundación Canfranc, Beatriz Gracia Oliván, realizó el pasado mes de agosto una visita técnica a los proyectos desarrollados en Costa de Marfil, con el objetivo de trabajar con nuestros socios locales EDE y ADESC en el seguimiento y puesta en marcha de los proyectos en favor de las mujeres desplazadas por la guerra. Durante su estancia de trabajo visitaron los lugares donde se realizan las diferentes acciones sociales como: el Hospital Universitario de Cocody, el barrio de chabolas CHU Bas-fond, la Universidad de Cocody, localidades rurales próximas a Yamoussoukro y Abidján como M'Batto-Bouaké, el dispensario médico Walé y los centros de formación para la mujer Marahoué y Okassou.

También tuvo la oportunidad de volver a entrevistarse con la Embajadora española en Costa de Marfil, doña Cristina Díaz a quien le informó del trabajo realizado por Fundación Canfranc hasta ahora y de la labor social que va a desempeñar en los próximos años en Costa de Marfil.



## ÁFRICA

Fundación Canfranc lidera desde el 2006 proyectos de Cooperación Internacional en países del África Subsahariana, caracterizada por poseer los Índices de Desarrollo Humano más bajos del mundo.

Este año se ha priorizado el trabajo en este continente con la ejecución de Proyectos a favor de personas desplazadas por la guerra en Costa de Marfil y a favor de la mujer rural en Camerún. Sus actividades inciden principalmente en la formación, como la mejor forma de hacer un desarrollo sostenible, y en la mujer, considerándola con un papel protagonista para el futuro de África.

### Segunda fase de la construcción de aulas del Centro de Formación Marahoué a favor de la mujer desplazada por la guerra en Abidján

Gracias a las subvenciones concedidas por entidades públicas aragonesas y a los donativos de numerosos donantes, se ha continuado con la ampliación y equipamiento de nuevas aulas del Centro de Formación para la mujer Marahoué en Abidján. Con este proyecto, además de la mejora y adecuación de las instalaciones de este Centro formativo, se han capacitado profesionalmente 219 mujeres, 879 personas se han formado en perspectiva de género y participación, y más de 3.788 personas han recibido formación y asistencia sanitaria. Cabe mencionar el

éxito obtenido tras la I Campaña de lucha contra el VIH Sida, con el que se han formado a 162 personas como agentes de prevención del VIH y más de 2.344 jóvenes marfileños han sido sensibilizados.

### Alfabetización de la mujer rural camerunesa de Mehandan

50 mujeres de la localidad de Mehandan han recibido clases de alfabetización, formación para la salud y gestión de actividades generadoras de ingresos, con el fin de que la mujer rural de esta zona pueda generar sus propios recursos.

Con este proyecto también se han construido y equipado dos aulas y un sanitario que formarán parte de las instalaciones del Centro de Formación Biwani, destinadas a los programas en favor de la capacitación y el empoderamiento de la mujer camerunesa.

## AMÉRICA LATINA

El trabajo continuado desde el 2003 ha permitido fortalecer las capacidades de las organizaciones locales de Fundación Canfranc en América Latina, lo que supone una contribución importante al desarrollo local de estas regiones.

En la actualidad se ejecutan proyectos de capacitación profesional en Perú y Guatemala.

### Proyecto de capacitación profesional para la mujer en Perú

El proyecto de Capacitación informática para el acceso al mercado laboral de mujeres jóvenes de escasos recursos del Valle de Cañete ha proporcionado a un sector de la población femenina joven, la posibilidad de capacitarse y poder conseguir un trabajo en el mercado regional. Para esto se cuenta con el apoyo y la garantía de Condoray para el seguimiento de estas alumnas. Condoray cuenta con muchos años de experiencia. Las beneficiarias de las localidades de



San Vicente de Cañete, al disponer de escasos recursos económicos, tienen un deficiente acceso a la educación y formación profesional y han recurrido a Condoray, conocedores de su labor social y formativa, para solicitar que se les brinde un apoyo a su formación y capacitación profesional.

### Generación de fuentes alternativas de ingresos para la mujer guatemalteca

Se ha iniciado un proyecto de capacitación profesional dirigido a mujeres rurales de Chimaltenango, Quetzaltenango, Sololá y Sacatepequez de Guatemala con el objetivo de formar a personas promotoras de recursos en sus localidades de origen y contribuir a generar pequeñas microempresas locales.



## ÁFRICA

PROYECTO	SECTOR	BENEFICIARIOS	PRESUPUESTO TOTAL	FECHA INICIO/FINAL	FINANCIACIÓN EXTERNA	CONTRAPARTE LOCAL
Fase I de la Promoción social y formativa de la mujer de Abidján perjudicada por la guerra. <b>COSTA DE MARFIL</b>	Educación y Formación	4.886	123.891 €	2007-2008	Gobierno de Aragón, Ayuntamiento de Zaragoza, Obra Social de la CAI y Fundación Canfranc	Association pour le Developpement Social et Cultural (ADESC)
Empoderamiento de la mujer desplazada por la guerra y de extrema pobreza del distrito de Yamoussoukro. <b>COSTA DE MARFIL</b>	Educación y Formación	806	35.154 €	2007-2008	Diputación Provincial de Zaragoza, Ayuntamiento de Utebo, Comarca del Cinca Medio, Ayuntamiento de Binéfar y Fundación Canfranc	Association Education et Developpement (EDE)
Alfabetización de la mujer rural camerunesa del Distrito de Mfou. <b>CAMERÚN</b>	Educación	510	97.500 €	2007-2008	Diputación Provincial de Huesca, Fundación Polaris World, Ayuntamiento de Huesca, Obra Social de Ibercaja, Ayuntamiento de Sabiñánigo y Fundación Canfranc	Centre pour la Promotion Sociale (CEPS)
Formación de mujeres universitarias para su empoderamiento y actuación como agentes de desarrollo en Costa de Marfil. <b>COSTA DE MARFIL</b>	Cooperación universitaria	180	4.800 €	2008	Universidad de La Rioja y Fundación Canfranc	Association pour le Developpement Social et Cultural (ADESC)
Fase II de la Promoción social y formativa de la mujer de Abidján perjudicada por la guerra. <b>COSTA DE MARFIL</b>	Educación y Formación	4.675	160.000 €	2008-2009 <i>En ejecución</i>	Gobierno de Aragón, Ayuntamiento de Zaragoza, Obra Social de la CAI y Fundación Canfranc	Association pour le Developpement Social et Cultural (ADESC)
Formación para el empleo y el desarrollo de la mujer de Abidján perjudicada por la guerra. <b>COSTA DE MARFIL</b>	Formación	205	50.000 €	2008-2009 <i>En ejecución</i>	Diputación Provincial de Huesca, Ayuntamiento de Huesca, Ayuntamiento de Jaca, Ayuntamiento de Sabiñánigo y Fundación Canfranc	Association pour le Developpement Social et Cultural (ADESC)
Extensión del programa de alfabetización de la mujer rural camerunesa al poblado de Ayena. <b>CAMERÚN</b>	Educación	100	23.000 €	2008-2009 <i>En ejecución</i>	Ayuntamiento de Jaca, Comarca de Jaca-Sabiñánigo, Caja Navarra y Fundación Canfranc	Centre pour la Promotion Sociale (CEPS)

## AMÉRICA LATINA

PROYECTO	SECTOR	BENEFICIARIOS	PRESUPUESTO TOTAL	FECHA INICIO/FINAL	FINANCIACIÓN EXTERNA	CONTRAPARTE LOCAL
Capacitación informática para el acceso al mercado laboral de mujeres jóvenes de escasos recursos del Valle de Cañete. <b>PERÚ</b>	Formación	101 jóvenes	23.712,72 €	2007-2008	Ayuntamiento de Teruel, Ayuntamiento de Calatayud y Fundación Canfranc	Centro de Formación profesional para la mujer, Condoray
Capacitación de mujeres jóvenes de escasos recursos para actuar como promotoras rurales en los poblados de San Vicente de Cañete. <b>PERÚ</b>	Formación	50 mujeres jóvenes de escasos recursos	14.000 €	2008-2009 <i>En ejecución</i>	Ayuntamiento de Utebo, Ayuntamiento de Calatayud y Fundación Canfranc	Centro de Formación profesional para la mujer, Condoray
Creación de fuentes alternativas de ingresos a mujeres indígenas de los departamentos de Chimaltenango, Quetzaltenango, Sololá y Sacatepequez en Guatemala. I y II fase <b>GUATEMALA</b>	Formación	540 mujeres indígenas	64.059 €	2008-2009 <i>En ejecución</i>	Caja Madrid, Diputación Provincial de Zaragoza, Ayuntamiento de Teruel y Fundación Canfranc	Asociación para la Cooperación Educativa ACOE



# INTEGRACIÓN LABORAL E INTERCULTURALIDAD

## Acogida de inmigrantes y desempleados en riesgo de exclusión

**La Fundación Canfranc** lleva 6 años desarrollando un servicio dirigido a la formación del inmigrante y a su plena integración socio-laboral.

Pero no es solo la población inmigrante la beneficiaria de este servicio, sino cualquier ciudadano en riesgo de exclusión social y laboral, y especialmente la mujer. Nos dirigimos a ese numerosísimo grupo de aragoneses que, por sus dificultades personales, ven condicionada su inte-

gración social y laboral considerándose necesario una intervención formativa especial para mejorar su empleabilidad y facilitar la integración social e inserción en el mercado de trabajo

En estos proyectos la Fundación Canfranc acoge una media de 700-800 inmigrantes al año. De ellos el 90% son mujeres desempleadas que buscan una integración laboral como modo de implantar a su familia en el nuevo país. Esta

## ITINERARIO DE INTEGRACIÓN

RUTA 1 por el responsable de acogida para el acompañamiento a demandantes en su inserción laboral				RUTA 2 por el promotor de empleo para la sensibilización a empresas y creación de la bolsa de trabajo			
Difusión del servicio entre colectivos beneficiarios <i>Servicio gratuito para el beneficiario</i>				Difusión del servicio entre empresas del sector <i>Servicio gratuito para el empresario y empleador (opción de dar donativos a proyectos sociales de la ONGD con desgravación fiscal)</i>			
↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓
Primera Acogida • Entrevista de llegada • Sensibilización y 1ª información ↓	Formación instrumental ↓ Cursos de formación instrumental ↓	Intermediación laboral ↓ Bolsa de trabajo (compromiso de colocación) ↓	Seguimiento del empleo ↓ Seguimiento hasta su consolidación en el puesto	Sensibilización del empresario ↓ Difusión a través de cartas y folletos ↓	Propuesta de prácticas formativas al empresario ↓ Convenios de prácticas (garantías y seguros)	Intermediación laboral ↓ Inmediata atención de la oferta ↓	Seguimiento del empleado ↓ Seguimiento hasta su consolidación en el puesto
Preselección de los beneficiarios	Anexos de formación prelaboral	Entrevista de trabajo (4 candidatos por puesto)		Visita a empresas: • Entrevista y propuesta del sº • Sensibilización y 1ª información	↓ Ocasión de preselección futuros empleados	Acompañamiento entrevista de trabajo (4 candidatos por puesto)	
↓	↓	↓					
Inscripción • Cursos • Bolsa trabajo	Derivación a otro servicio	Prácticas formativas en empresas					



experiencia nos ha mostrado un fuerte conocimiento de la situación de la mujer inmigrante. Si la mujer debe sortear barreras diarias para la plena integración en su propia sociedad, la mujer inmigrante las tiene multiplicadas.

Como describimos más adelante, este proyecto va desde la acogida y primera información, a la integración socio laboral a través de la formación prelaboral y la creación de una importante bolsa de trabajo.

## Expansión Territorial

La buena experiencia del programa se ha aplicado a la delegación de Huesca. Este año, se ha llevado a cabo en Huesca una experiencia piloto, en colaboración con la Obra Social de IberCaja, consistente en la organización de un Curso de Hostelería para este colectivo. La experiencia ha sido muy positiva lo que promete un fuerte crecimiento en Huesca para el 2009.

## RESULTADOS DEL SERVICIO DE ACOGIDA E INTEGRACIÓN

	Nº de Beneficiarios Atendido	Nº Beneficiarios Programa de formación	Nº Beneficiarios Bolsa de Trabajo	Presupuesto
<b>ZARAGOZA</b>	787	267	300	25.000 €
<b>HUESCA</b>	15	15	-	-
<b>TOTAL</b>	802	282	300	25.000 €



# Programa de Inserción en el Empleo



**La Fundación Canfranc**, en colaboración con el **INAEM**, viene desarrollando un Programa de Inserción en el Empleo dirigido a 72 desempleados aragoneses provenientes de los siguientes colectivos:

- ✓ **Inmigración.**
- ✓ **Mujer.**
- ✓ **Parados de larga duración.**
- ✓ **Personas en riesgo de exclusión social.**

En colaboración con las oficinas del INAEM, la Fundación ofrece a estas personas, los siguientes servicios:

- Acogida y primera información.
- Formación prelaboral y seguimiento.
- Bolsa de Trabajo con un compromiso de inserción de al menos 6 meses de cotización en seguridad social, dirigida a las siguientes áreas de trabajo:

- ✓ **Hostelería.**
- ✓ **Geriatría.**
- ✓ **Empleo doméstico.**
- ✓ **Sector servicios en general.**

En esta bolsa de trabajo, se hace una labor de sensibilización a empresas que va dirigida a fomentar la contratación de colectivos en riesgo de exclusión laboral. Concretamente se han visitado 35 empresas de los sectores arriba descritos.

## CONVENIO DE COLABORACIÓN CON EL INAEM

El convenio de colaboración con el INAEM, tiene un presupuesto de 135.000 € y una duración anual.

### COLECTIVOS PARTICIPANTES

Participantes en el Programa	Mujeres	Hombres	TOTAL
	64	8	72

### LUGAR DE PROCEDENCIA

ARGELIA	3
ARGENTINA	1
BRASIL	1
COLOMBIA	9
CHILE	1
ECUADOR	18
ESPAÑA	13
GUINEA ECUATORIAL	3
MARRUECOS	3
NICARAGUA	2
NIGERIA	1
PANAMÁ	1
PARAGUAY	1
PERÚ	3
RUMANÍA	12
<b>TOTAL</b>	<b>72</b>

### NIVEL DE ESTUDIOS

PRIMARIOS	12
E.G.B./E.S.O.	19
BACHILLERATO	30
TITULADO GRADO MEDIO	7
TITULADO GRADO SUPERIOR	4
<b>TOTAL</b>	<b>72</b>



### RESULTADOS DEL PROGRAMA

Contratos de trabajo logrados:

- Contratados más de 6 meses ..... 55%
- Contratados menos de 6 meses ..... 37%

Sin trabajo	7
1 mes trabajado	10
2 meses trabajados	6
3 meses trabajados	7
4 meses trabajados	3
5 meses trabajados	4
6 meses o más trabajados	35
<b>TOTAL Colocados</b>	<b>65</b>

### OFERTAS DE EMPLEO ATENDIDAS

Hostelería	30
Otros Servicios	66
Residencias	11
Fábricas	8
Empleo doméstico	90
<b>TOTAL Ofertas</b>	<b>205</b>

### PROGRAMA DE FORMACIÓN IMPARTIDO

	ACCIONES FORMATIVAS	Nº Acciones	Nº Alumnos
<b>CURSOS</b>	Curso de Geriatría (40 h.)	2	27
	Curso de Hostelería (40 h.)	3	46
	Curso Técnico de Ventas (40 h.)	1	en curso
<b>TALLERES</b>	Desarrollo Personal para el Trabajo (DAPO: 6 h.)	13	63
	Búsqueda Activa de Empleo (BAE: 6 h.)	13	63
<b>TUTORÍAS</b>	Tutoría Individualizada quincenal	120	18
<b>SESIONES ESPECIALES</b>	Charlas coloquio, comidas interculturales, excursiones...	6	50
<b>Total personas formadas</b>			<b>267</b>



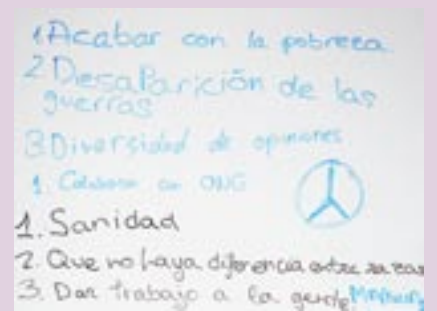


# VOLUNTARIADO Y PARTICIPACIÓN SOCIAL

El área de voluntariado ciudadano de **Fundación Canfranc** es el más tradicional de la entidad. Con **12 años de experiencia**, la Fundación Canfranc cuenta con **249 voluntarios**, de todas las edades, trabajando en alguna de sus 13 acciones de voluntariado a favor de colectivos como: mayores, niños, inmigrantes, pacientes hospitalarios, etc.



Estas 13 acciones forman una amplia oferta de actividades con las que se atiende a 3.775 beneficiarios en Aragón y Rioja. La Fundación desarrolla la mayoría de estas actividades en las delegaciones territoriales: **Zaragoza, Huesca, Logroño y Haro**. Este Programa de Voluntariado Social es integral y va desde la **sensibilización ciudadana y captación de voluntarios**, a la **implicación, formación y seguimiento** de todos ellos, incentivando a los voluntarios y garantizándoles toda la cobertura legal e institucional.



Este programa se ofrece a través de **Colegios, Institutos, Universidades, Asociaciones, Empresas, etc.**, a todos los ciudadanos facilitándoles un modo de colaborar... porque hay muchas necesidades sociales cerca de nosotros.

Además de estas acciones de voluntariado, como en años anteriores, Fundación Canfranc colabora en otras iniciativas de apoyo a la **Formación y la Participación Social de otras Asociaciones Culturales y Juveniles aragonesas**.



PROGRAMA	SECTOR	LUGAR	BENEFICIARIOS	PRESUPUESTO	FINANCIACIÓN	Nº DE VOLUNTARIOS
<b>Delegación de Zaragoza: 186 voluntarios para 3.453 beneficiarios</b>						
1. Acompañamiento Hospitalario	Hospital	Hospital Universitario Miguel Servet	432	3.016 €	Fondos propios y Ayuntamiento de Zaragoza	28
2. Guías de Hospital	Hospital	Hospital Miguel Servet	2.400	1.986 €	Fondos propios	8
3. Atención Ciber Aula Infantil Hospitalaria	Hospital	Hospital Materno Infantil y Hospital Universitario Lozano Blesa	110	3.574 €	Fondos propios y Ayuntamiento de Zaragoza	37
4. Apoyo Escolar	Infancia Inmigrante	Colegio Juan XXIII y Colegio José M <sup>a</sup> Mir	87	3.412 €	Fondos propios y Ayuntamiento Zaragoza Juventud	36
5. Ludoteca y Atención Comedor	Infancia Inmigrante	Colegio Cantín y Gamboa	220	2.290 €	Fondos propios	35
6. Acompañamiento a mayores	Mayores en Residencias	Residencias de Mayores Provincia de Zaragoza y Romareda	55	6.800 €	Diputación Provincial de Zaragoza y Fondos propios	17
7. Tutorías a favor de la Integración	Inserción Socio-laboral	Sede Social F. Canfranc	69		INAEM	12
8. Campo de Trabajo Social	Infancia y mayores	Reguengo de Fetal en Portugal	80	1.520 €	Fondos propios	13
<b>Delegación Huesca: 21 voluntarios para 47 beneficiarios</b>						
9. Musicoterapia para mayores	Mayores	Residencia Hermanitas de los Ancianos	35	600 €	Centro Cultural Duquesa Villahermosa de Ibercaja	14
10. Acompañamiento Hospitalario	Hospitalario	Hospital Provincial	12	600 €	Fondos Propios y Ayuntamiento de Huesca	7
<b>Delegación La Rioja: 59 voluntarios para 275 beneficiarios</b>						
11. Acompañamiento Mayores	Mayores	Residencia Los Jazmines en Haro (La Rioja) Residencia Las Siervas de Logroño	55	1.000 €	Fondos propios	11
12. Acompañamiento Hospitalario	Hospitalario	Hospital San Pedro y Clínica Valvanera	220	1.000 €	Fondos propios	19
13. Voluntariado institucional	Sensibilización	La Rioja	800	1.000 €	Fondos propios	12
<b>Otros Programas de Participación Social</b>						
14. Actividades juveniles	Iniciativas de apoyo a la formación y participación social	Asociación Alcanadre	50	5.000 €	Fondos propios	
15. Actividades juveniles	Iniciativas de apoyo a la formación y participación social	Asociación Labierre	70	6.750 €	Fondos propios	
16. Colaboración en Curso de verano de la Universidad de La Rioja en Ginebra	Formación	Fundación de la Universidad de La Rioja y Ginebra (Suiza)	25	1.500 €	Fondos propios	
<b>TOTAL: 249 VOLUNTARIOS Y 4.720 BENEFICIARIOS</b>						



# SENSIBILIZACIÓN PARA LA SOLIDARIDAD: ACTOS Y ENCUENTROS



## CALENDARIO DE ACTOS

### Enero

- **Acto de presentación de la delegación de Fundación Canfranc en La Rioja.** Logroño, 31 de enero. Presidido por el Excmo. Sr. D. Emilio del Río Sanz, consejero de presidencia del Gobierno de La Rioja y la intervención de la contraparte local en Costa de Marfil ADESC. Colabora: Obra social de Ibercaja. Financia: Agencia Española de Cooperación Internacional al Desarrollo.
- **Participación en el primer encuentro de la Red de Entidades de Acción Voluntaria (REDAV).** Madrid, 17 de enero.

### Febrero

- **Visita de la Embajadora de Costa de Marfil a la Fundación Canfranc.** Zaragoza, 4 de febrero. D<sup>a</sup> Jeanne Guehe Moulot, Embajadora de Costa de Marfil en España y trabajó con su equipo técnico en las diversas formas de colaborar con el país.
- **Acto de clausura del estudio solidario.** "Huesca por Camerún", Huesca, 28 de febrero. Financiadores y colaboradores: Campus de Huesca de la Universidad de Zaragoza, Colegio Mayor Ramón Acín, Diputación Provincial de Huesca, Ayuntamiento de Huesca y Obra Social de Ibercaja. 60 asistentes.

### Marzo

- **Jornada de Sensibilización social para la mujer rural en Logroño.** 4 de marzo en el Centro Cultural de Ibercaja en Logroño.

### Abril

- **Jornada de Sensibilización para la Solidaridad.** 23 de abril en el Colegio Mayor Universitario Peñalba de Zaragoza.

### Junio

- **Curso de formación sobre Subvenciones de la UE, Bruselas.** 12-13 de junio. Organizado por la ONGD IRIF. Incluyó visita y reunión en la Comisión Europea.

### Julio

- **Curso de verano de la Universidad de la Rioja.** "Los nuevos desafíos jurídicos y políticos del diálogo intercultural e interreligioso", en Ginebra, 14 al 18 de julio. Financiado por: Instituto Riojano de Juventud, Fundación Canfranc y Colegio Universitario Henry Dunant (CUHD)-Universidad de Verano de los Derechos Humanos (UEDH). 25 participantes.
- **Curso de formación del Programa de la UE "Juventud en Acción".** 10-12 de julio.

### Agosto

- **Participación en el Foro AFRICagua,** organizado por la Asociación para la Promoción Sociocultura Kaolak-Zaragoza y la Federación Aragonesa de Solidaridad, el 26 de agosto en la Tribuna del Agua de la EXPO ZARAGOZA 2008 "Agua y Desarrollo Sostenible".

### Octubre

- **Acto de Clausura del Programa de Inserción de Empleo,** presidido por D<sup>a</sup> Ana Bermúdez Odrizola, directora gerente del Instituto Aragonés de Empleo, 29 de octubre, en el Centro Cultural Joaquín Roncal de Zaragoza. Financia: Gobierno de Aragón e INAEM.

### Noviembre

- **I Seminario Internacional:** "Mujer y Desarrollo en África", en la Universidad de Zaragoza, 3 al 5 de noviembre. Financiado por Proyección Social y Cultural de la Universidad de Zaragoza. Con la colaboración de la Asociación

Kaolak Senegal, Arquitectos sin Fronteras y Farmamundi. 33 participantes.

- **Acto de inauguración en Zaragoza de la Exposición fotográfica.** "Miradas de la mujer africana" en el Centro Cultural Joaquín Roncal, 6 de noviembre. La exposición estuvo expuesta hasta el 15 de noviembre y asistieron más de 421 personas. Colabora Fundación CAI. Financia: Diputación Provincial de Zaragoza, Diputación Provincial de Huesca y el Instituto Aragonés de la Juventud.
- **Comienzo del Estudio Solidario en la Universidad de Zaragoza.** "Aragón a dos mundos". Del 20 de noviembre al 20 de diciembre. Participantes: 65 estudiantes. Colabora: Colegio Mayor Cerbuna, Biblioteca José Sinués de Ibercaja, Biblioteca María Moliner de la Universidad de Zaragoza. Financia: Instituto Aragonés de la Juventud.

### Diciembre

- **Celebración Intercultural de la Navidad,** en la sede de la Fundación Canfranc, 13 de diciembre, con los beneficiarios del programa de acogida e inserción social. Más de 30 participantes.
- **Presentación del proyecto de Costa de Marfil y apertura del Estudio Solidario en el Campus de Huesca,** Universidad de Zaragoza, 16 de diciembre, con la participación del cónsul de Costa de Marfil D. Francisco Mata. Financia: Diputación Provincial de Huesca, Ayuntamiento de Huesca, Ayuntamiento de Jaca, Ayuntamiento de Sabinángo.
- **Acto de inauguración en Cuarte de la Exposición fotográfica.** "Miradas de la mujer africana" en la Casa de Cultura, 23 de diciembre. La exposición estuvo expuesta hasta el 9 de enero. Colabora: Ayuntamiento de Cuarte. Financia: Diputación Provincial de Zaragoza, Diputación Provincial de Huesca y el Instituto Aragonés de la Juventud.

# COMUNICACIÓN Y PRENSA

Fundación Canfranc trabaja por transmitir con transparencia y fidelidad toda su actividad a sus donantes, colaboradores y a toda la ciudadanía. Por eso a lo largo de todo el año colaboramos con los medios de comunicación social con el deseo de transformar actitudes y transmitir valores críticos y compromiso social para un mundo mejor.

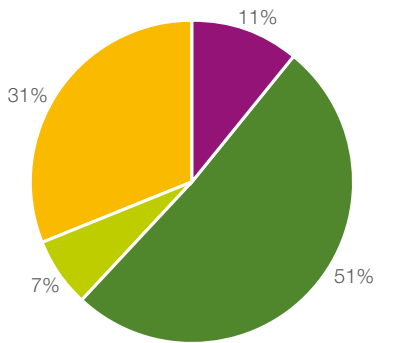




# INFORMACIÓN ECONÓMICA

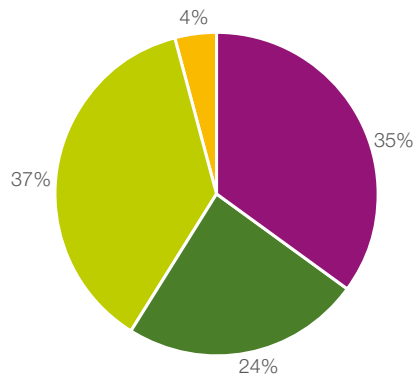
Los datos presentados reflejan la distribución porcentual de la Cuenta de Pérdidas y Ganancias de la Fundación Canfranc a fecha de 31 de diciembre de 2008

## ■ Origen de los fondos



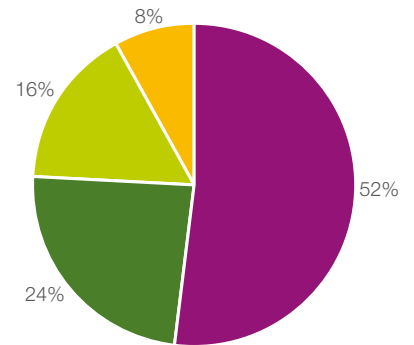
- Subvenciones del sector privado
- Subvenciones del sector público
- Ingresos del inmovilizado (material y financiero)
- Donativos particulares y de empresas

## ■ Destino de los fondos



- Proyectos de integración laboral e interculturalidad
- Proyectos de voluntariado y participación social
- Proyectos de cooperación internacional
- Gastos administrativos

## ■ Distribución de fondos para cooperación internacional



- Costa de Marfil
- Camerún
- Guatemala
- Perú

## COLABORACIONES PARA UN MUNDO MEJOR

Fundación Canfranc ofrece a las empresas una iniciativa para fomentar su carácter solidario. Facilitamos diversos cauces de participación en programas solidarios que consoliden la Responsabilidad Social Corporativa de la empresa.

Pretendemos satisfacer las inquietudes sociales de empresarios y trabajadores con propuestas adaptadas a sus circunstancias, configurando la empresa y el centro de trabajo como una entidad comprometida corporativamente para un mundo mejor.

Las formas de colaborar son muy variadas: a través del voluntariado, con ofertas para el servicio de mediación laboral, con la organización de eventos de sensibilización, mediante aportación económica o prestación de servicios, etc.

Dentro de este programa se encuentra la Campaña navideña: Esta Navidad regala solidaridad. Empresas y particulares han regalado "nuestros mundos" y de esta forma han colaborado en los proyectos de Fundación Canfranc en África.



**tu ayuda es importante**

Para llevar a cabo este ambicioso plan de actividades y atender las peticiones que nos llegan desde Aragón, La Rioja y muchos rincones del mundo en desarrollo, seguimos necesitando tu colaboración. Se pueden hacer donaciones a proyectos de la Fundación Canfranc mediante aportación económica en cualquiera de sus entidades bancarias. Para mayor facilidad también puede hacerse efectiva a través de la página web de la Fundación Canfranc o bien dirigiéndose a sus oficinas.

Además, los clientes de Caja Navarra CAN pueden apoyar a Fundación Canfranc votando sus proyectos inscritos en el Programa "Tú eliges, tú decides" con el que la Obra Social de Caja Navarra destina los beneficios generados de sus clientes.

Queremos expresar nuestro más sincero agradecimiento a los donantes que desde los primeros años de vida de la Fundación Canfranc han estado colaborando económicamente, gracias.



## AGRADECIMIENTOS

Queremos expresar nuestro más sincero agradecimiento a todos los voluntarios, colaboradores y amigos, así como a nuestros financiadores: organismos públicos, empresas y donantes particulares. Todos ellos hacen posible que los proyectos que aquí se relatan sean una realidad.

# SEGUIMOS NECESITANDO TU COLABORACIÓN

## Deseo ser colaborador de Fundación Canfranc

Si deseas colaborar envíanos la ficha adjunta a: Fundación Canfranc, Gran Vía, 11, escalera C, 2.º, 2.ª pta - 50006 Zaragoza o al fax +34 976 302 867.

### ■ Aportando:

(Podrás deducir el 25% de tus aportaciones en el Impuesto de la Renta o el 35% del Impuesto de Sociedades, siempre que facilites los datos personales para emitir el certificado. Podrás cancelar este compromiso cuando tú decidas).

_____ € al mes	_____ € al trimestre
_____ € al año	_____ € una sola vez

### ■ Forma de pago:

#### Domiciliación bancaria:

Titular de la cuenta \_\_\_\_\_ C.C.C. \_\_\_\_\_

#### Transferencia bancaria a:

#### HAZTE SOCIO DE FUNDACIÓN CANFRANC:

- CAI: C.C.C. 2086-0000-21-3301197418
- Ibercaja: C.C.C. 2085-0103-980330631688
- Banco Popular: C.C.C. 0075-0006-07-0601976739

#### HAZTE SOCIO DE ÁFRICA:

- CAI: C.C.C. 2086-0000-21-3301305368
- La Caixa: C.C.C. 2100-2431-01-0200030730

### ■ Datos personales:

(Imprescindible para poder enviar el recibo correspondiente y emitir el certificado de donativo con efectos de desgravación fiscal, conforme a la Ley 49/02 de Incentivos fiscales al mecenazgo. La información facilitada será recogida en nuestra base de datos de forma confidencial. Tienes derecho de acceder a ella, a rectificarla o cancelarla si lo deseas).

Nombre \_\_\_\_\_ Apellidos \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ C.P. \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_ N.I.F. \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

Conforme: fecha y firma



**SEDE SOCIAL:**

Gran Vía, 11, escalera C, 2.º, 2.ª pta. • 50006 Zaragoza

Teléfono +34 976 302 866 • Fax +34 976 302 867

[info@fundacioncanfranc.org](mailto:info@fundacioncanfranc.org)

[www.fundacioncanfranc.org](http://www.fundacioncanfranc.org)